



**EN ■ User Manual**

**Weather Station with 3 Wireless Sensors**

**CZ ■ Uživatelská příručka**

**Meteorologická stanice se 3 bezdrátovými senzory**

**SK ■ Používateľská príručka**

**Meteostanica s 3 bezdrôtovými senzormi**

**HU ■ Felhasználói kézikönyv**

**Meteorológiai állomás 3 vezeték nélküli érzékelővel**

**PL ■ Podręcznik użytkownika**

**Stacja pogodowa z 3 czujnikami bezprzewodowymi**

Dziękujemy za zakup tej stacji pogodowej z kolorowym wyświetlaczem. Została ona zaprojektowana i wykonana przy pomocy innowacyjnych komponentów oraz technologii umożliwiających idealne przedstawienie informacji. Urządzenie jest również wyposażone w czujnik zewnętrzny. Przed użyciem tego produktu uważnie przeczytaj całą instrukcję obsługi i zachowaj ją do wglądu w przyszłości. Zastrzegamy sobie prawo do wszelkich błędów w tekstach lub ilustracjach oraz prawo do niezbędnych zmian danych technicznych.

#### **Miej na względzie następujące elementy:**

1. Inne urządzenia bezprzewodowe korzystające z tego samego pasma częstotliwości mogą zmniejszyć zasięg transmisji.
2. Zasięg wszystkich urządzeń bezprzewodowych zależy od rodzaju przeszkód między nadajnikiem a odbiornikiem (np. betonowa ściana będzie zakłócać sygnał bardziej niż ściana z płyt gipsowo-kartonowych).

#### **W razie problemów spróbuj:**

1. Wyłączyć wszystkie inne urządzenia bezprzewodowe, aby sprawdzić, czy to one powodują problem.
2. Przenieść inne urządzenia bezprzewodowe. Skróć odległość między urządzeniem nadającym i odbierającym i ogranicz ilość przeszkód (ściany itp.) między nimi.
3. Wyjąć i ponownie włożyć baterie; jeśli są stare, wymień je na nowe.

## **BEZPIECZEŃSTWO I PRZEWODNIK**

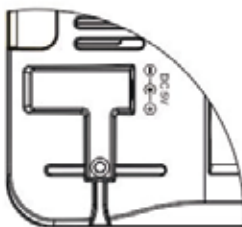
- Nie czyść żadnej części tego produktu benzenem, rozcieńczalnikiem, ani innymi rozpuszczalnikami chemicznymi. Jeśli konieczne jest czyszczenie, należy użyć miękkiej ściereczki.
- Nie podejmuj prób demontażu i modyfikacji tego produktu.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie, gdyż stwarzałoby to ryzyko jego uszkodzenia.
- Nie narażaj produktu na działanie ekstremalnej siły, wstrząsów lub wahań temperatury czy wilgotności.
- Nie ingeruj w części wewnętrzne.
- Nie używaj rozładowanych baterii.
- W tym produkcie nie należy mieszać różnych typów baterii, takich jak baterie alkaliczne, standardowe i akumulatorki.
- Jeśli produkt nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, należy z niego wyjąć baterie, tak by zapobiec uszkodzeniu przez elektrolit z baterii.
- Nie wyrzucaj tego produktu razem z odpadami komunalnymi. Zanieś go do punktu zbiórki odpadów w celu utylizacji przyjaznej dla środowiska.
- Nie narażaj jednostki głównej na działanie deszczu i wilgoci. Zasięg transmisji zależy od rodzaju przeszkód między nadajnikiem a odbiornikiem (np. betonowa ściana będzie zakłócać sygnał bardziej niż ściana z płyt gipsowo-kartonowych).
- Czujnik zamontuj w pionie, tak aby umożliwić prawidłowe odprowadzanie wilgoci. Czujnik umieść z dala od bezpośredniego światła słonecznego i zadбай, by miał dobrą wentylację.
- Jednostka główna i czujniki powinny się znajdować w odległości co najmniej 1,5–2 m od wszelkich źródeł zakłóceń, takich jak np. ekrany komputerowe czy telewizory.
- Jednostka główna nie powinna być umieszczona w pobliżu metalowych ram okiennych.
- Nie należy używać innych produktów elektronicznych, takich jak słuchawki czy mikrofony, działających na tej samej częstotliwości sygnału. Zakłócenia mogą być również powodowane przez działające na tej samej częstotliwości sygnału (433,92 MHz) urządzenia elektroniczne sąsiadów.
- Jednostkę główną umieść w suchym, wolnym od brudu i kurzu miejscu. Aby zapewnić dokładny pomiar temperatury, produktu nie należy umieszczać w bezpośrednim świetle słonecznym, urządzenie powinno się zainstalować z dala od źródeł ciepła lub otworów wentylacyjnych.

## **ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA**

- 1× Cyfrowa stacja pogodowa
  - 3× Zdalny czujnik
  - 1× Instrukcja obsługi
  - 1× Zasilacz prądu stałego
- (Baterie nie wchodzą w skład wyposażenia)  
Zasilacz

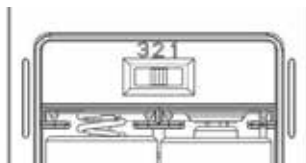
## INSTALACJA JEDNOSTKI GŁÓWNEJ

- Przed przystąpieniem do korzystania z produktu, z ekranu LCD należy usunąć folię ochronną.
- Jeśli zasilacz jest podłączony, nie ma konieczności używania baterii. Jeśli jednak zasilacz zostanie odłączony, ustawienia zostaną zresetowane, dlatego też zalecamy włożenie baterii do stacji bazowej.
- Stacja bazowa może być ustawiona na stole.



## INSTALACJA CZUJNIKA

- Stacja bazowa umożliwia podłączenie do 3 czujników. Przełącznik czujników znajduje się w komorze baterii i można go ustawić w pozycji 1, 2, 3, tak aby zsynchronizować informacje z kanału ZEWNĘTRZNEGO 1, kanału 2 lub kanału 3.
1. Zdejmij pokrywę komory na baterie i przy pomocy przełącznika kanałów wybierz kanał (1, 2, 3).
  2. Włóż 2 baterie AA zwracając uwagę na prawidłową polaryzację (+ i -). Po jednokrotnym mignięciu czerwonego wskaźnika LED należy złożyć komorę baterii.
  3. Umieść czujnik w wybranym miejscu.



### Wskaźnik rozładowanych baterii

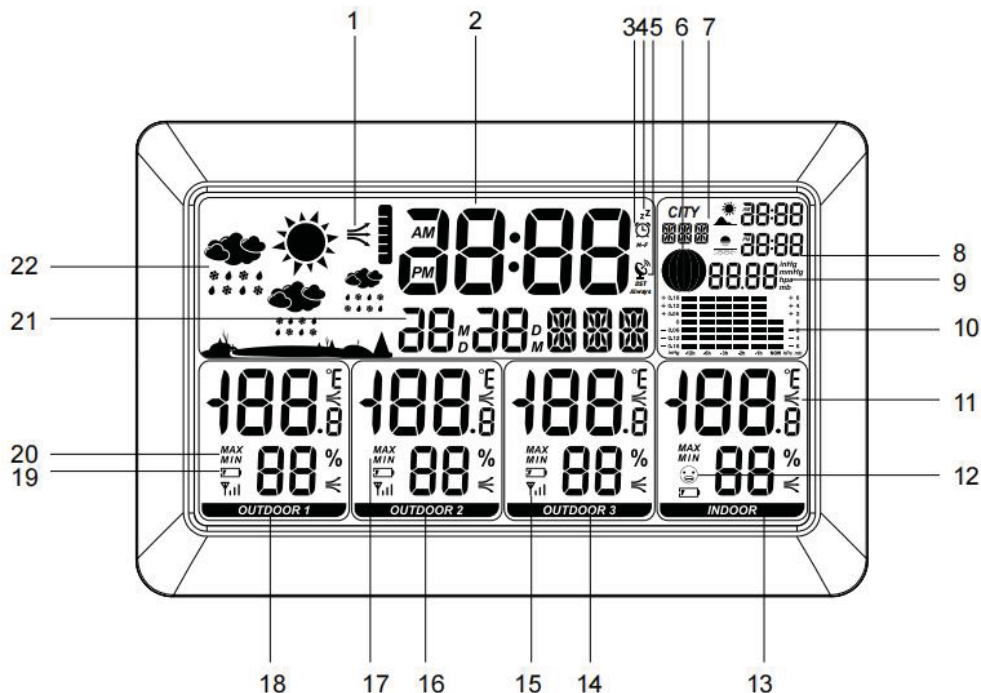
- Jeśli napięcie baterii jednostki głównej jest niższe niż 3,6 V lub jeśli napięcie czujnika zdalnego sterowania jest niższe niż 2,5 V, na wyświetlaczu LCD pojawi się wskaźnik rozładowania baterii.
- Gdy urządzenie jest zasilane za pomocą zasilacza prądu stałego, akumulator służy jako zapasowa pamięć. Jeśli wyświetlany jest wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii urządzenia głównego, napięcie baterii w urządzeniu głównym jest niższe niż 3,6 V. Należy sprawdzić stan baterii.
- Aby nie doszło do rozładowania baterii i uszkodzenia jednostek, baterie wymień niezwłocznie po wyświetleniu się wskaźnika rozładowanych baterii.
- Należy używać suchych baterii alkalicznych; nie należy używać akumulatorów.

### Ustawienia początkowe

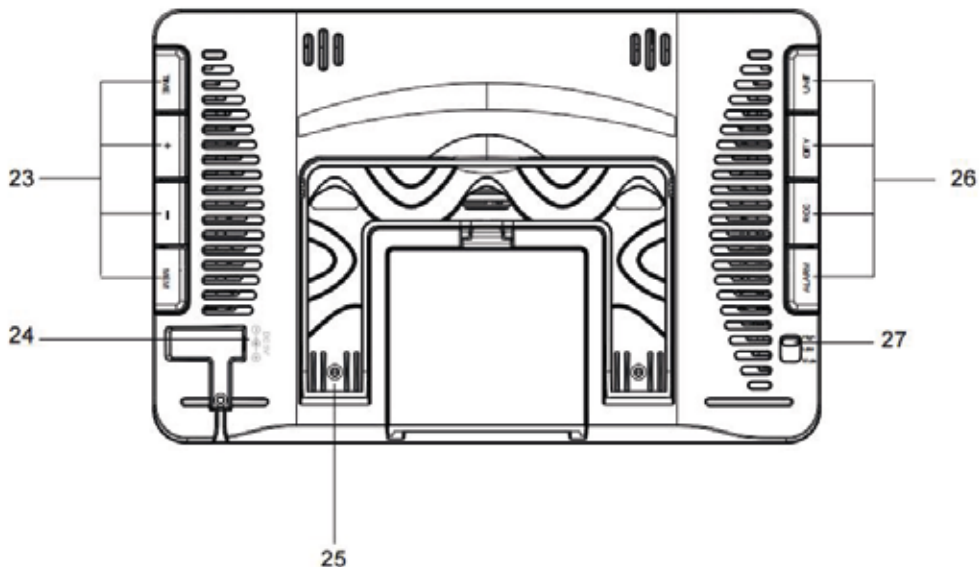
1. Najpierw włóż baterie do jednostki głównej, a następnie do czujnika zdalnego sterowania. Podłącz zasilacz
2. Po włączeniu zasilania na wyświetlaczu LCD pojawią się na 3 sekundy wszystkie wskaźniki, równocześnie czujnik temperatury oraz wilgotności zacznie wykrywać wewnętrzną temperaturę oraz wilgotność. Następnie na maks. 3 minuty uruchomi się odbiór sygnału czujników zewnętrznych.

- Czas: Format 24-godzinowy, 1. Styczeń, 2024
- Język domyślny: GER
- Format daty: D-M
- Jednostka temperatury: °C
- Różnica czasu: Strefa czasowa 0
- Czas budzika: ALARM 1: AM (przed południem) 6:30 WYŁĄCZONE
- Pogoda: zachmurzenie

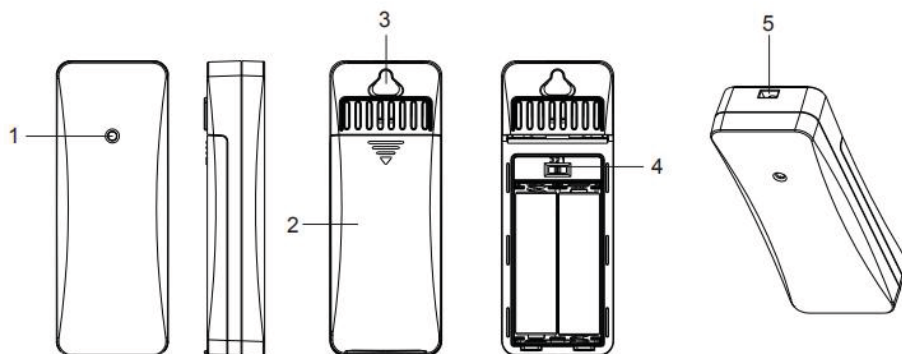
## OPIS



- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trend prognozy pogody</li> <li>2. Czas</li> <li>3. Alarm</li> <li>4. Ponowne budzenie</li> <li>5. RCC (zegar sterowany radiowo)</li> <li>6. Fazy Księżycy</li> <li>7. Miasto</li> <li>8. Wschód i zachód Słońca</li> <li>9. Wartość ciśnienia powietrza</li> <li>10. Pasek ciśnienia powietrza</li> <li>11. Trend temperatury i wilgotności</li> <li>12. Wskaźnik komfortu (jednostka główna)</li> <li>13. Temperatura i wilgotność wewnętrzna</li> <li>14. Temperatura i wilgotność (czujnik 3)</li> <li>15. Sygnał RF z czujnika</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>16. Temperatura i wilgotność (czujnik 2)</li> <li>17. Maks./Min. temperatura dla czujnika 2</li> <li>18. Temperatura i wilgotność (czujnik 1)</li> <li>19. Wskaźnik rozładowanych baterii</li> <li>20. Maks./Min. temperatura dla czujnika 1</li> <li>21. Data i dzień tygodnia</li> <li>22. Prognoza pogody</li> <li>23. Przyciski: TIME (Czas), +, -, MEM (Pamięć)</li> <li>24. Wtyczka DC</li> <li>25. Stojak</li> <li>26. Przyciski: UNIT (Jednostka), CITY (Miasto), RCC (Zegar sterowany radiowo), ALARM (Budzik)</li> <li>27. Przełącznik głośności</li> </ol> |
|---|--|



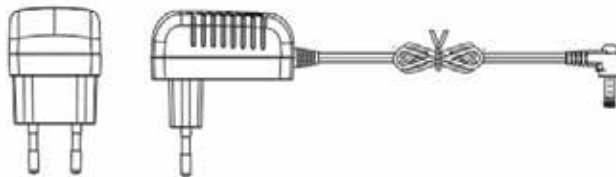
## CZUJNIK



1. Kontrolka LED
2. Osłona komory na baterie
3. Otwór do zawieszenia
4. Przełącznik kanałów
5. Otwór do zawieszenia na sznurze

- Wodoodporność do użytku codziennego, klasa: IP54.
- Miganie czerwonej diody LED oznacza wystąpienie sygnału do jednostki głównej.
- Zamontuj nasz czujnik w pionie, tak aby umożliwić prawidłowe odprowadzanie wilgoci. Czujnik należy umieścić z dala od bezpośredniego światła słonecznego i zapewnić mu dobrą wentylację.

# ZASILACZ PRĄDU STAŁEGO



## WŁAŚCIWOŚCI

- Prognoza pogody z 5 stanami: słonecznie, częściowe zachmurzenie, pochmurno, deszcz, śnieg
- Wyświetlanie dni tygodnia w 7 językach
- Czas i kalendarz (Dzień/Miesiąc/Rok)
- Automatyczne ustawianie czasu RCC-DCF
- Przełączanie formatu 12/24 godzin
- Budzik z funkcją drzemki
- Temperatura i wilgotność wewnętrzna
- Temperatura i wilgotność zewnętrzna
- Obsługa do 3 czujników (3 szt. w zestawie)
- Maks. / min. wartość w pamięci dla wszystkich wewnętrznych i zewnętrznych temperatur i wilgotności
- Wskaźnik komfortu dla wszystkich wewnętrznych temperatur i wilgotności
- Wyświetlanie trendu temperatury i wilgotności
- Godzina wschodu i zachodu Słońca dla 150 miast
- Pasek i wyświetlacz ciśnienia barometrycznego
- Fazy Księżyca
- 5 poziomów jasności
- Przełączanie formatu stopni C/F (Celsjusza/Fahrenheita)
- Maks./min. wartości zapisane w pamięci
- Wskaźnik rozładowanych baterii
- Zasięg transmisji do 80 m w otwartej przestrzeni
- Możliwość postawienia na stole lub powieszenia na ścianie
- Częstotliwość transmisji czujnika: 433,92 MHz
- Zasilanie jednostki głównej: 3 × bateria AA 1,5 V (brak w zestawie) i zasilacz prądu stałego 5 V 1,2 A (wyposażenie w zestawie)
- Zasilanie czujnika: 2 × bateria AA 1,5 V (nie wchodzi w skład zestawu)

### Funkcje przycisków

- W trybie standardowym naciśnij przycisk [TIME], aby przełączyć format 12/24
- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk [TIME], aby włączyć tryb ustawiania czasu
- Podczas ustawiania czasu i budzika naciśnij jeden raz przycisk [+], aby przesunąć pozycję ustawień o jeden krok do przodu; przytrzymaj ten przycisk, by przejść do przodu z prędkością 8 kroków na sekundę.
- Podczas ustawiania czasu i budzika naciśnij jeden raz przycisk [-], aby przesunąć ustawianą pozycję o jeden krok do tyłu; przytrzymaj ten przycisk, by przejść do tyłu z prędkością 8 kroków na sekundę.
- W trybie standardowym naciśnij przycisk [MEM], aby wyświetlić maksymalne/minimalne wartości temperatury i wilgotności dla 24 godzin
- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk [MEM], aby wyczyścić dane o maksymalnej/minimalnej temperaturze dla wszystkich kanałów, a następnie ponownie uruchom na trzy minuty odbiór.

- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk [UNIT] w celu aktywacji ustawień jednostki temperatury °C/°F → jednostki ciśnienia powietrza hpa mb/inHg → wartości ciśnienia powietrza
- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk [CITY], aby włączyć tryb ustawiania miasta dla wschodu i zachodu Słońca.
- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk [RCC] w celu ręcznej aktywacji odbioru sygnału RCC, podczas odbioru naciśnij ponownie ten przycisk, aby zakończyć odbiór sygnału RCC.
- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk [RCC], aby aktywować tryb ustawiania RCC ON/OFF (Wł./Wył.) – strefy czasowej
- W trybie standardowym naciśnij przycisk [ALARM], aby sprawdzić ustawienia budzika. Sprawdź czas budzika i następnie naciśnij ten przycisk, by wybrać: Monday to Friday (Poniedziałek do piątku) lub Monday to Sunday (Poniedziałek do niedzieli) lub NO ALARM (OFF) (Brak budzika / Wyłączone)
- W trybie kontroli budzika naciśnij i przytrzymaj przycisk [ALARM], aby aktywować tryb ustawiania czasu budzika.
- W trybie standardowym naciśnij przycisk [SNOOZE/LIGHT], aby włączyć podświetlenie LED / zmianę jasności. W trakcie procesu ustawiania naciśnij dowolny przycisk, aby zapisać i zakończyć wybór.
- Gdy dzwoni budzik, naciśnij dowolny przycisk, aby go zatrzymać lub naciśnij [SNOOZE/LIGHT], aby aktywować tryb powtórnego budzenia, w którym alarm zostanie wstrzymany na 5 minut.
- W każdym dowolnym momencie za pomocą przełącznika na tylnej stronie możesz zmienić głośność – dostępne opcje: High (Wysoka) – Low (Niska) – Off (Wyłączone)

### Tryb ustawień czasu

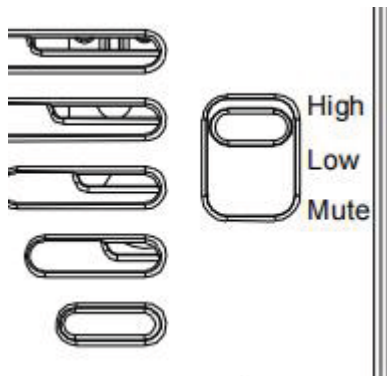
- W trybie standardowym naciśnij przycisk [TIME], aby przełączyć format 12/24
- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk [TIME], aby włączyć tryb ustawiania czasu. Ustawiany element będzie migać, a pozostałe będą ukryte. Naciśnij przycisk [TIME], aby potwierdzić wyniki ustawienia i przejść do kolejnego elementu ustawień
- Kolejność ustawień: Rok → DM/MMD → Miesiąc → Dzień → Godziny → Minuty → Język → Wybór wzoru temperatury → Zakończ
- W trybie ustawień czasu naciśnij jeden raz przycisk [+], aby przesunąć pozycję ustawień o jeden krok do przodu; po wciśnięciu i dłuższym przytrzymaniu tego przycisku przejdziesz do przodu z prędkością 8 kroków na sekundę.
- W trybie ustawień czasu naciśnij raz przycisk [-], aby przesunąć ustawianą pozycję o jeden krok do tyłu; po wciśnięciu i dłuższym przytrzymaniu tego przycisku przejdziesz wstecz z prędkością 8 kroków na sekundę.
- Jeśli przez 20 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, stan bieżących ustawień zostanie zapisany, a ustawianie czasu zostanie zatrzymane.

### Wyświetlanie dni tygodnia w 7 językach

Language	German	English	Italian	French	Dutch	Spanish	Denmark
	GER	ENG	ITA	FRE	DUT	SPA	DAN
SUNDAY	SON	SUN	DOM	DIM	ZON	DOM	SON
MONDAY	MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
TUESDAY	DIE	TUE	MAR	MAR	DIN	MAR	TIR
WEDNESDAY	MIT	WED	MER	MER	WOE	MIE	ONS
THURSDAY	DON	THU	GIO	JEU	DON	JUE	TOR
FRIDAY	FRE	FRI	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
SATURDAY	SAM	SAT	SAB	SAM	ZAT	SAB	LOR

## Regulacja głośności

- Przelącz przelącznik głośności z tyłu, aby dostosować głośność dźwięku.
- Do wyboru są 3 tryby: High (Wysoki), Low (Niski), Mute (Wyciszone)



## Fazy Księżyca

- Sekcja MOON PHASE pokazuje fazę Księżyca, która jest podzielona na 12 poziomów, tak jak pokazano na poniższym rysunku.
- Zostanie wyświetlona automatycznie, gdy urządzenie rozpocznie odbiór lub będzie mieć ustawione informacje o dacie.



Nów



Przybywający sierp



Pierwsza kwadra



Poszerzony Księżyc



Pełnia



Garbaty Księżyc



Trzecia kwadra



Ubywający sierp

## Ustawienia jednostek i wartości barometru

- W trybie wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień urządzenia, a następnie dokonaj regulacji w następującej kolejności: Ustawienia jednostki temperatury °C/°F → jednostki ciśnienia powietrza hpa mb/inHg → wartości ciśnienia powietrza



## USTAWIANIE MIASTA ORAZ WSCHÓD/ZACHÓD SŁOŃCA

- W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk CITY, aby aktywować wybór miasta w trybie przewijania; użyj przycisku +/- w celu wyboru miasta. Możesz wybrać jedno ze 150 miast (wykaz miast znajduje się na końcu niniejszej instrukcji).
- W trybie wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk CITY, aby aktywować ustawianie miasta. Jeśli w ciągu 1 sekundy nie zostanie wykonana żadna operacja, nastąpi przywrócenie normalnego trybu wyświetlania czasu.
- W trybie ustawień miasta naciśnij raz przycisk CITY – zaczną migać pierwsza litera miasta. Naciskaj przycisk [+], aby poruszać się pomiędzy literami w kierunku A~Z. Możesz też naciskać [-], aby poruszać się pomiędzy literami w kierunku Z~A. następnie ponownie naciśnij przycisk CITY w celu potwierdzenia wyboru i przejścia do ustawień kolejnej litery.
- Po ustawieniu trzech liter automatycznie obliczone zostaną godziny wschodu i zachodu Słońca.
- Podczas ustawiania miasta, w sekcji wyświetlania godzin wschodu i zachodu słońca widoczne będzie --:--
- Po potwierdzeniu i zakończeniu ustawień, obliczany będzie czas wschodu i zachodu słońca, a na ekranie będzie migać "--:--".



- W przypadku ustawienia miasta, którego nie ma na liście, po zakończeniu konfiguracji w sekcjach miasta, zachodu i wschodu słońca zostanie wyświetlony komunikat "--:--", wskazujący na wybór nieprawidłowego miasta.
- Po ustawieniu miasta oraz kalendarza, obliczane, a następnie wyświetlane są wschód oraz zachód Słońca.

### Tryb ustawień budzika

- W trybie wyświetlania czasu naciśnij raz przycisk ALARM, aby przełączyć tryb i wyświetlić czas
- W trybie czasu budzika naciśnij raz przycisk ALARM, aby wybrać czasy budzika M-S  lub M-F  zgodnie z poniższą kolejnością ustawień: M-F (Poniedziałek–Piątek) → M-S (Poniedziałek–Niedziela) → Off (Wyłączone)
- W trybie kontroli budzika naciśnij i przytrzymaj przycisk [ALARM], aby aktywować tryb ustawiania czasu budzika. Ustawiany element będzie migać z częstotliwością 1 Hz.
- Kolejność ustawień: godziny → minuty → zakończ
- Po ustawieniu budzika pojawi się ikona.
- W trybie ustawień czasu budzika naciśnij raz przycisk [ALARM], aby potwierdzić wynik ustawień i przejść do kolejnej pozycji ustawień.
- W trybie ustawień czasu budzika naciśnij raz przycisk [+], aby przesunąć pozycję ustawień o jeden krok do przodu; po wciśnięciu i dłuższym przytrzymaniu tego przycisku przejdziesz do przodu z prędkością 8 kroków na sekundę.
- W trybie ustawień czasu budzika naciśnij raz przycisk [-], aby przesunąć ustawianą pozycję o jeden krok do tyłu; po wciśnięciu i dłuższym przytrzymaniu tego przycisku przejdziesz wstecz z prędkością 8 kroków na sekundę.
- Jeśli przez 20 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, bieżący stan ustawień zostanie zapisany, a ustawianie czasu alarmu zakończy się.



### Tryb budzika

- Czas budzika: 2 minuty
- Okres budzika: 0–10 sekund: Jeden sygnał dźwiękowy na sekundę  
11–20 sekund: Dwa sygnały dźwiękowe na sekundę  
21–30 sekund: Trzy sygnały dźwiękowe na sekundę  
31 sekund – 11 minut: ciągły sygnał dźwiękowy
- Jeśli budzik dzwoni, wciśnij przycisk SNOOZE / LIGHT, aby aktywować ponowne budzenie (5 minut). Nie ma ograniczeń co do liczby wywołań powtórnego budzenia. Aby zatrzymać budzik, wciśnij dowolny przycisk. Gdy powtórne budzenie jest aktywne, sygnalizuje to migająca ikona „ZZ”
- W trybie zasilania baterijnego, gdy zadzwoni alarm, podświetlenie włącza się automatycznie na 20 sekund.
- Gdy podczas obliczania godziny wschodu i zachodu Słońca aktywowany jest budzik, nie słychać dzwonka. Budzik zadzwoni dopiero po zakończeniu obliczeń.

### Wewnętrzna/zewnętrzna temperatura i wilgotność, trend

- Zakres temperatury wewnętrznej: -20°C ~ 50°C
- Zakres temperatury zewnętrznej: -40°C ~ 60°C
- Jeśli zakres zostanie przekroczony, wyświetli się LL.L i HH.H
- Zakres wykrywania wewnętrznej/zewnętrznej wilgotności: 1% do 99%;  
przy wartości powyżej 99% wyświetla się 99%; przy wartości poniżej 1% wyświetla się 1%




### 2. Trendy:

- Ikona trendów nie pojawia się natychmiast po włączeniu urządzenia.
- Trend  jest wyświetlany, gdy temperatura wzrasta o 1°C w porównaniu z ostatnimi danymi lub jeśli zwiększa się o 1°C w ciągu 1 godziny;
- Trend  wyświetla się, gdy wartość wilgotności zwiększa się o 5% w porównaniu z ostatnimi danymi lub jeśli wzrasta o 5% w ciągu 1 godziny; analogiczna zasada obowiązuje także dla trendu spadkowego.
- Gdy wzrost/spadek jest mniejszy niż 1°C lub 5% w ciągu 1 godziny, ikona trendu nie będzie wyświetlana.






## PAMIĘĆ

1. W normalnym trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk (MEM), aby wyświetlić wewnętrzne i zewnętrzne temperatury oraz wilgotność 3 kanałów. Sekwencja zapisów: maksymalna temperatura i wilgotność wewnątrz/na zewnątrz → minimalna temperatura i wilgotność wewnątrz/na zewnątrz. Jeśli w ciągu 6 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, zostanie przywrócone bieżące wskazanie temperatury i wilgotności.
2. **Maks./Min.:**
  - Maksymalne/minimalne zanotowane wartości są automatycznie usuwane codziennie o godzinie 00:00. Zapisane wartości maks./min. można również skasować ręcznie, przytrzymując przycisk (MEM) w trybie wyświetlania czasu. Zapisana wartość zostanie usunięta i pojawi się - - a następnie aktualna wartość.
  - Poziom komfortu jest określany przy pomocy 3 stanów: DRY (Sucho), GOOD (Optymalnie), WET (Wilgotno)

## WSKAŹNIK POZIOMU KOMFORTU

Poziom komfortu	Zakres wilgotności
Sucho 	1–39 %
Optymalnie 	40–70 %
Wilgotno 	≥ 71%

## PROGNOZA POGODY I TREND

IKONA POGODY					
Opis	Słonecznie	Częściowe zachmurzenie	Pochmurno	Deszcz	Opady śniegu

- Prognoza pogody na 12 i więcej godzin: Słonecznie, Częściowe zachmurzenie, Pochmurno, Deszcz, Śnieg
- Wyświetlanie ikon pogody opiera się na godzinowej kalkulacji wewnętrznej/zewnętrznej temperatury i wilgotności. Stacja pogodowa prognozuje warunki pogodowe na najbliższe 12 godzin z dokładnością 70–75 %. Zdalny czujnik powinien być umieszczony na zewnątrz, co pozwoli na uzyskanie dokładnych danych zewnętrznych. W przeciwnym razie wpłynie to na dokładność prognozy pogody.
- Domyślnie wyświetlana pogoda to Częściowe zachmurzenie; jednostka główna skalibruje komunikaty pogodowe w ciągu 1–2 tygodni na podstawie zmian danych o temperaturze i wilgotności.
- Zdalny czujnik powinien być umieszczony na zewnątrz, tak by mógł pozyskać dokładne dane zewnętrzne i aby nie miało to wpływu na dokładność prognozy pogody.

### Trend prognozy pogody

- Co godzinę następuje sprawdzenie i porównanie z ostatnią pogodą. Na przykład: aktualna pogoda to zachmurzenie, a prognoza pogody za godzinę to częściowe zachmurzenie. Trend jest wzrostowy i strzałka wskazuje w górę. Jeżeli za godzinę będzie padał deszcz, strzałka zostanie skierowana w dół. W przypadku wykrycia zachmurzenia, strzałka będzie w położeniu poziomym.

## Ciśnienie atmosferyczne



- Do wyboru mamy 2 JEDNOSTKI: hPa/mb, inHg,
- Zakres: 850–1050 hPa
- Ciśnienie atmosferyczne jest aktualizowane i sprawdzane co godzinę, równocześnie aktualizacji podlega pasek ciśnienia powietrza
- Rejestrowana jest wartość ciśnienia atmosferycznego z ostatnich 1, 2, 3, 6 i 12 godzin – później porównuje się ją z bieżącą wartością ciśnienia w celu utworzenia i wyświetlenia paska trendu.
- Od prawej do lewej strony co sekundę pokazywana jest jedna kolumna – dynamiczne wyświetlanie działa w sposób ciągły w cyklach.



## PODŚWIETLENIE

- Przy zasilaniu z zasilacza prądu stałego jasność podświetlenia to 100 %, 60%, 30%, 5%, OFF (Wyłączone),
- Przy zasilaniu bateryjnym jasność podświetlenia wynosi 100%
- W przypadku korzystania z zasilania prądem stałym, po włączeniu podświetlenie wynosi domyślnie 100% jasności i jest zawsze włączone. Naciśnij przycisk SNOOZE/LIGHT aby aktywować cykliczne przełączanie podświetlenia pomiędzy wysoką jasnością 100% → 60% → 5% → OFF (Wyłączone).
- W przypadku zasilania bateryjnego, podświetlenie jest po włączeniu ustawione domyślnie na 100% i pozostaje aktywne przez 20 sekund. Po jego wyłączeniu naciśnij dowolny przycisk w celu włączenia podświetlenia na 20 sekund. Po naciśnięciu przycisku aktywuje się podświetlenie. Po zakończeniu operacji będzie się świecić jeszcze przez 1 minutę, a później zgaśnie.
- Gdy budzik zadzwoni w stanie OFF (Wyłączone), podświetlenie zostanie na 20 sekund aktywowane z ustawioną jasnością, a następnie wyłączy się.
- Jasności nie można zmieniać w trakcie odbioru sygnału RCC. Jasność przed odbiorem sygnału RCC będzie taka sama jak jasność w trakcie odbioru sygnału RCC.
- W przypadku zasilania bateryjnego podłącz zasilacz DC, aby przywrócić domyślne podświetlenie, które jest zawsze włączone. Po odłączeniu podłączonego zasilacza prądu stałego do zasilania urządzenia używana jest bateria, domyślne podświetlenie jest aktywne przez 20 sekund, a następnie całkowicie się wyłączy.

## RF – TEMPERATURA I WILGOTNOŚĆ ZEWNĘTRZNA

- Po włączeniu zasilania i włączeniu lub zresetowaniu jednostki głównej, w przypadku gdy wszystkie trzy kanały w trakcie 3-minutowego okresu odbioru odbiorą sygnał, odbiór zostanie natychmiast zakończony. Jeśli jednak na którymś z kanałów nie udało się w dalszym ciągu odebrać sygnału, symbol odbioru sygnału RF będzie stale migać. W trakcie długotrwałego odbioru symbol sygnału RF „” będzie migać z częstotliwością 1 Hz. Po pomyślnym odebraniu sygnału RF, symbol „” zacznie trwale świecić
- Jeżeli odbiornik w ciągu 3 minut zdoła wykryć tylko 1 lub 2 kanały, kanał, dla którego nie udało się odebrać sygnału, przestanie się automatycznie otwierać dla późniejszego odbioru i odbierane będą tylko kanały, które zostały sparowane oraz zarejestrowane. Ten stan utrzyma się do czasu ponownego włączenia, restartu lub ręcznego wymuszenia parowania dla odbioru wszystkich kanałów

# UŻYWANIE KANAŁU I CZUJNIKA

1. Ta stacja pogodowa obsługuje podłączenie max. 3 czujników.
2. Zdejmij pokrywę baterii z czujnika i przesuń przełącznik CH (Channel) na CH1/CH2/CH3; upewnij się, że każdy czujnik ma przypisany inny numer KANAŁU.
3. Zalecamy umieszczenie czujnika CH1 na zewnątrz w celu dokładniejszego prognozowania pogody i umieszczenie pozostałych czujników w wybranej lokalizacji.

## Uwaga:

W przypadku zaistnienia konfliktu pomiędzy RF, RCC i dźwiękiem budzika, kolejność pierwszeństwa jest następująca: Budzik → RCC → RF

W trakcie 3-minutowego odbioru sygnału RF, sygnał ten jest przerywany przez sygnał RCC lub budzik. Po zakończeniu odbioru sygnału RCC lub budzika ponownie na 3 minuty włączy się odbiór sygnału RF.

## Funkcja RCC

- Jeśli podczas ustawiania czasu funkcja RCC (zegar sterowany radiowo) zostanie ustawiona na OFF (Wyłączone), funkcja RCC zostanie trwale wyłączona do czasu jej ponownego ustawienia na ON (Włączone).
- Po włączeniu zasilania lub resece automatycznie aktywowany zostanie tryb odbioru sygnału RCC. Jeśli w trakcie odbioru sygnału RCC zostanie nawiązane połączenie, wyświetli się trójkątny symbol wieży ▲ migający z częstotliwością 1 Hz.
- Jeśli sygnał zostanie odebrany podczas prawidłowego odbioru, trójkątny symbol wieży ▲ zostanie wyświetlony statycznie, a symbol sygnału (☺) będzie migać z częstotliwością 1 Hz.
- Jeżeli sygnał nie zostanie nagle przerwany, symbol fali sygnału (☺) przestanie się wyświetlać i pojawi się trójkątny symbol wieży ▲, który będzie migać aż do ponownego odbioru prawidłowego sygnału.
- Urządzenie przełączy się do ostatniego prawidłowego trybu wyświetlania
- Czas odbioru sygnału RCC wynosi 7 minut. Jeśli sygnał RCC zostanie pomyślnie odebrany w ciągu 7 minut, na urządzeniu zostanie wyświetlony czas, odbiór zostanie natychmiast zatrzymany, a symbol RCC (☺) zaświeci się na stałe, wskazując pomyślny odbiór sygnału RCC.
- Funkcja automatycznego odbioru sygnału RCC: Niezależnie od tego, czy sygnał RCC jest odbierany, sygnał RCC aktywuje się automatycznie codziennie rano o 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 i 5:00. Urządzenie odbierze sygnał o godzinie 1:00, 2:00 i 3:00, a jeśli odbiór sygnału o godzinie 3:00 nie powiedzie się, będzie on stopniowo wznawiany, aż do czasu 1. pomyślnej próby. Jeśli próba się powiedzie, kolejny odbiór nie będzie kilkakrotnie aktywowany bez względu na powodzenie prób
- W standardowym trybie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk [-], aby ręcznie aktywować tryb odbioru sygnału RCC. Aby zakończyć odbiór, naciśnij ponownie przycisk [RCC].
- Jeżeli w ciągu 7 minut nie nastąpi żaden odbiór, odbiór sygnału RCC zostanie automatycznie zakończony i będzie kontynuowany o pierwotnej godzinie, później odbiór sygnału RCC będzie automatycznie włączany co 3 godziny o 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00. Nie mają tu zastosowania zasady odbioru we wczesnych godzinach rannych. Po pierwszej udanej próbie odbioru, odbiór zacznie podlegać zasadom dotyczącym wczesnych godzin rannych.
- Jeżeli strefa czasowa nie jest ustawiona na 0, czas zostanie automatycznie zmieniony zgodnie ze strefą czasową.
- W przypadku konfliktu pomiędzy sygnałem RF i RCC, kolejność pierwszeństwa jest następująca: RCC → RF
- Jeżeli odbiór sygnału RF zostanie przerwany przez sygnał RCC, po zakończeniu odbioru sygnału RCC ponownie się uruchomi.

## DANE TECHNICZNE

Ikona prognozy pogody (Słonecznie, Częściowe zachmurzenie, Zachmurzenie, Deszcz, Śnieg)  
 Prognoza na 12–24 godzin oparta na zmianie ciśnienia i temperatury powietrza  
 Wyświetlanie wewnętrznej temperatury i wilgotności ze wskaźnikiem komfortu i trendu  
 Wyświetlanie zewnętrznej temperatury i wilgotności ze wskaźnikiem trendu  
 Zegar sterowany sygnałem radiowym DCF77 (możliwość ręcznego ustawienia)  
 Wartość ciśnienia barometrycznego  
 Wykres słupkowy zmian ciśnienia (-1, -2, -3, -6, -12 godzin)  
 Cyfrowy czas, data i dzień tygodnia  
 Czas wschodu/zachodu Słońca  
 Fazy Księżyca  
 Wskaźnik poziomu komfortu (3 poziomy)  
 Maks./min. wpisy pamięci (24 godz.)  
 Funkcja budzika i powtórnego budzenia  
 Zakres temperatury wewnętrznej: -20 °C do +50 °C  
 Zakres temperatury zewnętrznej: -40 °C do +60 °C  
 Zakres wilgotności wewnętrznej i zewnętrznej: 1% do 99% wilgotności względnej  
 Opcjonalny format czasu 12/24 godziny  
 Opcjonalne wyświetlanie temperatury w °C / °F  
 5 poziomów jasności wyświetlacza  
 Umieszczenie na stole  
 Wskaźniki rozładowanych baterii (dla jednostki centralnej i czujnika zewnętrznego)  
 Obsługa do 3 czujników  
 3 czujniki w zestawie (SWS TH6300)  
 Transmisja między jednostką główną a czujnikiem do 80 m (w otwartej przestrzeni)  
 Częstotliwość transmisji czujnika: 433,92 MHz  
 Zasilacz jednostki głównej: DC 5 V / 1200 mA (w zestawie), zużycie energii: 6 W  
 Bateria zapasowa jednostki głównej: 3 × bateria AA 1,5 V (nie wchodzi w skład zestawu)  
 Zasilanie czujnika: 2 × bateria AA 1,5 V (nie wchodzi w skład zestawu)  
 Wymiary jednostki centralnej: (szer./wys./gł.) 200 × 129 × 30 mm  
 Masa jednostki centralnej: 337g

<b>Dane techniczne zasilacza:</b>	
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer w rejestrze handlowym i adres:	DONGGUAN SHIJIE HUAXU ELECTRONICS FACTORY, numer rejestracji działalności gospodarczej: 440429543, Adres: No. 200, Technology East Road, Shijie TownDongguan City, Guangdong, P. R. China
Oznaczenie modelu:	HX075-0501200-AG-001
Napięcie wejściowe:	AC 100–240 V
Zasilanie prądem zmiennym:	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe:	DC 5,0 V
Prąd wyjściowy:	1,2 A
Moc wyjściowa:	6,0 W
Średnia wydajność w trybie aktywnym:	≥ 75,00%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%):	71,17 %
Zużycie energii bez obciążenia:	≤ 0,1 W

**150 miast dla wschodu i zachodu Słońca**

	Kraj	MIASTO	Skr.
1	Niemcy	Akwizgran	AAC
2	Niemcy	Berlin	BER
3	Niemcy	Düsseldorf	DUS
4	Niemcy	Drezno	DRE
5	Niemcy	Erfurt	ERF
6	Niemcy	Frankfurt	FRA
7	Niemcy	Flensburg	FLE
8	Niemcy	Freiburg	FRE
9	Niemcy	Hanower	HAN
10	Niemcy	Brema	BRM
11	Niemcy	Hamburg	HAM
12	Niemcy	Rostock	ROS
13	Niemcy	Stralsund	STR
14	Niemcy	Kolonia	COL
15	Niemcy	Kilonia	KIE
16	Niemcy	Kassel	KAS
17	Niemcy	Lipsk	LPZ
18	Niemcy	Monachium	MNI
19	Niemcy	Magdeburg	MAG
20	Niemcy	Norymberga	NUR
21	Niemcy	Ratyzbona	REG
22	Niemcy	Stuttgart	STU
23	Niemcy	Saarbrücken	SAA
24	Niemcy	Schwerin	SCH
25	Dania	Aalborg	ALB
26	Dania	Aarhus	ARH
27	Dania	Kopenhaga	COP
28	Dania	Odense	ODE
29	Hiszpania	Alicante	ALI
30	Hiszpania	Andora	AND
31	Hiszpania	Badajoz	BAD
32	Hiszpania	Barcelona	BAR
33	Hiszpania	Bilbao	BIL
34	Hiszpania	Kadyks	CAD
35	Hiszpania	Kordoba	COR
36	Hiszpania	Ibiza	IBI
37	Hiszpania	A Coruña	ACO
38	Hiszpania	Leon	LEO
39	Hiszpania	Las Palmas	LPA
40	Hiszpania	Madryt	MAD
41	Hiszpania	Malaga	MAL
42	Hiszpania	Palma (de Mallorca)	PLM
43	Hiszpania	Salamanka	SAL
44	Hiszpania	Sewilla	SEV

45	Hiszpania	Walencja	VAL
46	Hiszpania	Saragossa	ZAR
47	Francja	Besançon	BES
48	Francja	Biarritz	BIA
49	Francja	Bordeaux	BOR
50	Francja	Brest	BRE
	Kraj	MIASTO	Skr.
51	Francja	Cherbourg	CHE
52	Francja	Lyon	LYO
53	Francja	Marsylia	MAR
54	Francja	Monako	MON
55	Francja	Metz	MET
56	Francja	Nantes	NAN
57	Francja	Nicea	NIC
58	Francja	Orlean	ORL
59	Francja	Paryż	PAR
60	Francja	Perpignan	PPA
61	Francja	Lille	LIL
62	Francja	Rouen	ROU
63	Francja	Strasbourg	STB
64	Francja	Tuluza	TOU
65	Finlandia	Helsinki	HEL
66	Wielka Brytania	Aberdeen	ABD
67	Wielka Brytania	Belfast	BEL
68	Wielka Brytania	Birmingham	BIR
69	Wielka Brytania	Bristol	BRI
70	Wielka Brytania	Edynburg	EDI
71	Wielka Brytania	Glasgow	GLA
72	Wielka Brytania	Londyn	LON
73	Wielka Brytania	Manchester	MAN
74	Wielka Brytania	Plymouth	PLY
75	Węgry	Budapeszt	BUD
76	Chorwacja	Zagrzeb	ZAG
77	Włochy	Ankona	ANC
78	Włochy	Bari	BAI
79	Włochy	Bolonia	BOL
80	Włochy	Cagliari	CAG
81	Włochy	Katania	CAT
82	Włochy	Florencja	FIR
83	Włochy	Foggia	FOG
84	Włochy	Genua	GEN
85	Włochy	Lecce	LEC
86	Włochy	Mesyjna	MES
87	Włochy	Mediolan	MIL
88	Włochy	Neapol	NAP
89	Włochy	Palermo	PAL

90	Włochy	Parma	PRM
91	Włochy	Perugia	PER
92	Włochy	Rzym	ROM
93	Włochy	Turyń	TUR
94	Włochy	Triest	TRI
95	Włochy	Wenecja	VEN
96	Włochy	Werona	VER
97	Włochy	Imperia	IMP
98	Irlandia	Dublin	DUB
99	Wielkie Księstwo Luksemburga	Luksemburg	LUX
100	Norwegia	Bergen	BRG
		MIASTO	Skr.
101	Norwegia	Oslo	OSL
102	Norwegia	Stavanger	STA
103	Holandia	Amsterdam	AMS
104	Holandia	Eindhoven	EIN
105	Holandia	Enschede	ENS
106	Holandia	Groningen	GRO
107	Holandia	Haaga	HAG
108	Holandia	Rotterdam	ROT
109	Portugalia	Évora	EVO
110	Portugalia	Coimbra	COI
111	Portugalia	Faro	FAR
112	Portugalia	Leiria	LEI
113	Portugalia	Lizbona	LIS
114	Portugalia	Porto	POR
115	Polska	Gdańsk	GDA
116	Polska	Kraków	KRA
117	Polska	Poznań	POZ
118	Polska	Szczecin	SZC
119	Polska	Warszawa	WAR
120	Rosja	Petersburg	PET
121	Szwecja	Göteborg	GOT
122	Szwecja	Sztokholm	STO
123	Słowacja	Bratysława	BRV
124	Słowenia	Lublana	LJU
125	Serbia	Belgrad	BGD
126	Austria	Graz	GRZ
127	Austria	Innsbruck	INN
128	Austria	Linz	LIN
129	Austria	Salzburg	SZB
130	Austria	Wiedeń	VIE
131	Belgia	Antwerpia	ANT
132	Belgia	Brugia	BRU
133	Belgia	Bruksela	BRS



134	Belgia	Charleroi	CHA
135	Belgia	Liege	LIE
136	Szwajcaria	Bazylea	BAS
137	Szwajcaria	Berno	BEN
138	Szwajcaria	Chur	CHU
139	Szwajcaria	Genewa	GNV
140	Szwajcaria	Locarno	LOC
141	Szwajcaria	Lucerna	LUC
142	Szwajcaria	Sankt Moritz	MOR
143	Szwajcaria	St. Gallen	GAL
144	Szwajcaria	Sion	SIO
145	Szwajcaria	Vaduz	VAD
146	Szwajcaria	Zurych	ZUR
147	Czechy	Praga	PRA
148	Grecja	Ateny	ATH
149	Rumunia	Bukareszt	BUC
150	Bułgaria	Sofia	SOF

## ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nie czyść żadnej części tego produktu benzenem, rozcieńczalnikiem, ani innymi rozpuszczalnikami chemicznymi. Jeśli to konieczne, wyczyść go delikatną ściereczką.
- Nigdy nie zanurzaj tego produktu w wodzie. Mogłoby to doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Nie narażaj produktu na działanie ekstremalnej siły, wstrząsów lub wahań temperatury czy wilgotności.
- Nie ingeruj w części wewnętrzne.
- Nie łącz starych baterii z nowymi bateriami ani baterii różnych typów.
- W tym produkcie nie wolno łączyć baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorowych.
- Jeżeli nie będziesz przez dłuższy czas używać tego produktu, wyjmij z niego baterie.
- Nie wyrzucaj tego produktu razem z odpadami komunalnymi. Odpady tego typu należy zutylizować odrębnie, przy zachowaniu specjalnych procedur

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy oddaj do recyklingu w punkcie zbiórki.

## UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie należy postępować tak jak ze standardowymi odpadami domowymi. Produkt należy przekazać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich stary produkt można zwrócić do lokalnego sprzedawcy przy zakupie równoważnego nowego produktu. Pozbywając się tego produktu w sposób prawidłowy, pomagasz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegasz potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogą wynikać z niewłaściwej utylizacji. Szczegółowych informacji udziela lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za niewłaściwą utylizację tego typu odpadów grozi grzywna.

### **Dla firm w krajach Unii Europejskiej**

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

### **Utylizacja wyrobu w krajach spoza Unii Europejskiej**

Informacje na temat prawidłowej utylizacji tego produktu można uzyskać u władz lokalnych lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s., niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SWS 6300 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełną wersję deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej: [www.sencor.pl](http://www.sencor.pl)

Tekst, projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania takich zmian.

Wersją oryginalną jest wersja czeska.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Distributor: FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: [biuro@fastpoland.pl](mailto:biuro@fastpoland.pl), [www.fastpoland.pl](http://www.fastpoland.pl)

AUTORYZOWANY SERWIS: FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: [serwis@fastpoland.pl](mailto:serwis@fastpoland.pl), [www.fastpoland.pl](http://www.fastpoland.pl)

# SENCOR®

## PL Warunki gwarancji

### Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional“). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

#### Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

#### Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitatu 1621, Říčany CZ-251 01

#### Dystrybutor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: [biuro@fastpoland.pl](mailto:biuro@fastpoland.pl), [www.fastpoland.pl](http://www.fastpoland.pl)

#### Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: [serwis@fastpoland.pl](mailto:serwis@fastpoland.pl), [www.fastpoland.pl](http://www.fastpoland.pl)

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.